

أَنْسَلْتَقْلَحْجَتِ

س سألنا حضرة الاب قرياقوس مخنوق الكلداني البغدادي ان نفيده ما نعلم عن اللوح الذي علمه ييلاطوس على الصليب
الروح الذي علق فوق صليب المسيح

ج قد ذكر في الانجيل الشريف ان ييلاطوس كتب فوق صليب المخلص ما لفظه: « يسوع الناصري ملك اليهود » وذلك بالبرانية واللاتينية واليونانية. اما اللوح الذي رُفِعَ عليه هذه الاقفاط فهو محفوظ الى اليوم في رومة وقد اسمدنا الحظ بان نشاهده ونبركه به في الكنيسة الملكية (باسليقة) المعروفة بالصليب المقدس الارشائسي (Sainte Croix de Jérusalem). والمشهور من امر هذا اللوح ان القديسة هيلانة اكتشفت مع الصليب واهدته لعاصمة الكنيسة. فذ ذاك الحين لم تزل الملوك والامراء تعظم هذه الذخيرة المقدسة وترتبها بانواع السلي والجواهر. ولما دخل البرابرة الى رومية ونهبوها قددت الذخيرة بين اخرة المدينة الى ان رُجِدت ثانية في سنة ١١٩٢ وقت عليها القعة بينا كانوا يرثمون بعض كنائس رومية. وكانت الاقفاط المكتوبة على اللوح ظاهرة الا بعض حروف منها. واما صورة الاقفاط فهي كما رواها القديس يوحنا في انجيله ولفظها بالبرانية

س وسألنا احد افاضل ابلدة ١ عن اصل لفظه « كوكبة » أهو قديم او حديث وهل الكلمة نسبة الى الكوكبة ٢ ما هو اصل قول العامة: « اصطفيل » و« ما يسائل »
الكوكبة - اصطفيل - ما يسائل

ج الكوكبة والعامة تقول كوكبة لفظه عربية مستحدثة ورد ذكرها في تاريخ التريزي والكتب الذين ياصرونه. ولا ظن انها نسبة الى الكوكبة. وعندنا ان هذه الكلمة معربة عن اللغات الارمنية اخذها العرب من الفرنج في أيام الصليبيين. وقد جاءت في اللاتينية في القرن السادس للمسيح على صورة cofea وهي في الإيطالية والاسبانية على صورتها scuffia او escosfia و cuffia او cofia وفي الفرنسية coiffe ياد بكل ذلك منديل لتغطية الرأس - وتقول العامة « اصطفيل » فهو تصحيف « إفتصل » كما يحرقون « زوج » يجوز اي افصل امرك والراد انت وشأنك
أما قولهم « ما يسائل » فالمراد به « ما انا يسائل » عن الامر او « ما يسائل » من أحد

